

Art des Fahrzeuges Wohnanhänger	Fabrikmarke R O L L E R	R 52 BL 46	Typenschein-Nummer CH 9678 14
------------------------------------	----------------------------	------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "R 52 BL 46" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. + auf Hersteller-Plakette, rechts auf Karosserie

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts auf Deichsel
 Motorkennzeichen eingeschlagen _____
 Hersteller ROLLER, Firenze (I) Importeur Caravanes LESCHENNE, Payerne (+)

<p>FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>1</u> gefedert; Anzahl Räder : <u>2</u> Lenkung _____ Lenkhilfe _____ Betriebsbremse <u>mechanisch, Auflaufbremse, IB, auf beide Räder</u> Stellbremse <u>mechanisch, Innenbacken, auf beide Räder mit Abreissicherung</u> Anhängervorrichtung = <u>Kugel ø 50</u> Höchstgeschwind. <u>80</u> km/h</p>	<p>MOTOR Bauart _____ Takte _____ Marke _____ Treibstoff _____ Typ _____ Lage _____ Anz. Zyl. _____ Bohrung _____ Hub _____ Hubraum _____ cm³ Steuer-PS _____ Leist.-PS _____ (____) bei _____ U/min Kühlung _____ Lärm _____ dB (____) bei _____ U/min Lärmdämpfung _____</p>
<p>KAROSSERIEFORM <u>Wohnwagen</u> Anz. Türen <u>1</u> Schiebedach _____ Anz. Plätze ; TOTAL _____ ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____</p>	

<p>ABMESSUNGEN Spurweite V _____ H <u>1715</u> Spurbreite L _____ R _____ Achsabstand _____ / (____) / (____) / (____)</p> <table style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Aussenabmessungen</th> <th style="text-align: center;">Innenabmessungen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Länge</td> <td style="text-align: center;"><u>5710</u></td> <td style="text-align: center;"><u>4470</u></td> </tr> <tr> <td>Breite</td> <td style="text-align: center;"><u>2070</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1940</u></td> </tr> <tr> <td>Höhe</td> <td style="text-align: center;"><u>2390</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1845</u></td> </tr> <tr> <td>Ueberhang V</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">H</td> <td style="text-align: center;"><u>2130</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">S</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> </tbody> </table> <p>Ausladung der Anhängedeichsel = <u>3580</u></p>		Aussenabmessungen	Innenabmessungen	Länge	<u>5710</u>	<u>4470</u>	Breite	<u>2070</u>	<u>1940</u>	Höhe	<u>2390</u>	<u>1845</u>	Ueberhang V	_____	_____	H	<u>2130</u>	_____	S	_____	_____	<table style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GEWICHTE</th> <th style="text-align: center;">Vorn</th> <th style="text-align: center;">Mitte</th> <th style="text-align: center;">Hinten</th> <th style="text-align: center;">TOTAL</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Leergewicht</td> <td style="text-align: center;"><u>60</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>650</u></td> <td style="text-align: center;"><u>710</u> *)</td> </tr> <tr> <td>Nutzlast</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Fabrik-Garantie</td> <td style="text-align: center;"><u>75</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>825</u></td> <td style="text-align: center;"><u>900</u></td> </tr> <tr> <td>Reifen-Dimens.</td> <td style="text-align: center;"><u>6.40 - 13</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>4PR</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Tragkraft p. Achse</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>930</u> (2,1)</td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Fabrikgar. max.</td> <td colspan="3" style="text-align: center;">Gesamtzuggewicht</td> <td style="text-align: center;">_____ kg</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="3" style="text-align: center;">Anhängelast</td> <td style="text-align: center;">_____ kg</td> </tr> </tbody> </table>	GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL	Leergewicht	<u>60</u>	_____	<u>650</u>	<u>710</u> *)	Nutzlast	_____	_____	_____	_____	Total	_____	_____	_____	_____	Fabrik-Garantie	<u>75</u>	_____	<u>825</u>	<u>900</u>	Reifen-Dimens.	<u>6.40 - 13</u>	_____	<u>4PR</u>	_____	Tragkraft p. Achse	_____	_____	<u>930</u> (2,1)	_____	Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			_____ kg		Anhängelast			_____ kg
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen																																																																	
Länge	<u>5710</u>	<u>4470</u>																																																																	
Breite	<u>2070</u>	<u>1940</u>																																																																	
Höhe	<u>2390</u>	<u>1845</u>																																																																	
Ueberhang V	_____	_____																																																																	
H	<u>2130</u>	_____																																																																	
S	_____	_____																																																																	
GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL																																																															
Leergewicht	<u>60</u>	_____	<u>650</u>	<u>710</u> *)																																																															
Nutzlast	_____	_____	_____	_____																																																															
Total	_____	_____	_____	_____																																																															
Fabrik-Garantie	<u>75</u>	_____	<u>825</u>	<u>900</u>																																																															
Reifen-Dimens.	<u>6.40 - 13</u>	_____	<u>4PR</u>	_____																																																															
Tragkraft p. Achse	_____	_____	<u>930</u> (2,1)	_____																																																															
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			_____ kg																																																															
	Anhängelast			_____ kg																																																															

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage _____ V

Fernlicht _____ Lichthupe _____

Abblendlicht _____ Standlicht _____

Markierlicht V = A (E) Nebellampen _____

Warnvorrichtung _____ Lautstärke _____ (dB) _____

Scheibenwischer _____ [V = I (E)

Schlusslicht R - S1 (E) Rückstrahler [M = I (E)Stoplicht R - S1 (E) [H = III (E)Kontroll-Nr. -Bel. 2/Mitte Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____

Richtungsblinker _____

Vorn _____ seitr. _____ hinten 2a (E)

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

2 Unterlegkeile 225 x 95 x 100 mm**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**Art des Fahrzeuges WohnanhängerMarke & Typ ROLLER R 52 BL 46Typenschein-Nummer CH 9678 14Karosserieform Wohnwagen

Plätze : Total _____ (Vorn) _____

Leergewicht lt. Waag- Treibstoff _____
schein PS _____

Nutzlast _____ Hubraum _____

Gesamtgew. _____ Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = R 52 BL 46*00099**) Innenausstattung: 1 Dreifachbett, 1 Doppelbett, 2 Tische, 1 Schrank, 1 Toilette,
1 Kücheneinrichtung, 1 Heizung
(ohne Kühlschrank + Gasflasche)+) Weitere Importeure : MALZ Caravans, Landstrasse 73, 5415 Nussbaumen
H. TRAEGER SA., CARAVAN IMPORT, 1261 Chavannes-de-BogisErsetzt TS CH 9678 14 vom 5.1.73
weiterer ImporteurOrt und Datum der Prüfung
Niederweningen, 5.1.73

(13.11.75)

Die Prüfungskommission

CK.